





SVETA, INU NUZNA 23952

# J E M I S L

sa te mertve moliti, de bodo od gre-  
hov odvesani 2. *Mahab.* 12. 46.

Katirem pomagati Christian-  
ska lubesn zel nobenega vonnau-  
fame, bodi se uwog, ali revne ko-  
kerkol otshe, dokler muzh, inu ob-  
last na mertve se spominiti, inu sa  
nje moliti ni nobenemu od G.  
Boga odufeta.

O de be njob videl terpeti! o de be  
njob jezhati sblisal! koku bersb,  
nu mogozbnu be ti njem tvojo roko  
odal, inu s' tvojo pomuzbjo per-  
opil.

Usmilite se zhes me! usmilite se zhes me!  
aj vi moji perjatti, sakaj roka tega Gospu-  
je mene sadella upyejo te dushe is viz  
vam fhivem Bratam, inu Sestram  
mertvashke Bratovshne skus Joba  
na 19. postavi.

---

Cum licentia Superiorum.

---

V LUBLANI, per Joan, Frid. Egerju.

*Per Marcus 1769*

Bratji, inu sestre te Bra-  
touvshne

Na Dushe v' vizah.

*Mi pak se ussake zhas bres  
prenehanja usse prafenske,  
inu tudi druge dneve, kader  
se more, na vas spomin mo  
per teb vofreh, kative mi  
vofrujemo, inu per nasheb  
shlusbbah, koker je prov, inu  
se spodobe na Brate spominiti.  
1. Mahab. buq. na 12. 11.*



IN=030004682



## Bratovsku Pismu



e visoku zhastite , inu  
troshta polne Mertvashke  
Bratovshne usseh virneh  
dush pod imenam te s ha-  
lostne Matere B. MARIE D. inu pomu-  
zhjo S. Meklavsha Tolentina , katira  
je bla od njih Papefhove svetuste Ale-  
xandra VII. v'lejtju 1665. is velikeme  
gnadame , inu odpustekami obdaruvana:  
od njih Shkofove Gnade Otta Fridrika  
Gnadluvega Firshita , inu II. Lublan-  
skega Shkofa poterjena , inu v' mert-  
vashki Kapelezi per teh Bosseh P.P. Au-  
gushtinarjeh (szer Diskalceateh imenu-  
vaneh ) v' zirqvi S. Joshefa noter , inu  
goripostavlena.

Njih Papefhova Svetust Alexan-  
der ta VII. podejle leti zhastitlivi mer-  
tvashki Bratovshni.

## Popolnema Odpustèk.

*Tu je : popolnema odpushanje usse pokure, inu sbtrafenge, katire be imel kedus ali na temu svejtu opraviti, ali tamkej satu v' vizah sadoosti terpeti.*

1. Usakemu slehernemu taiste dan, kader se v' leto Bratovshno sapishe, aku taiste dan, ali saj per prvi perloshnosti se zhistu spovę, inu urednu S. Reshnu Telú prejme.

2. Dobe tudi ussi Bratji, iuu sestre P. O. kader se sa svojo sadno smertno aro zhistu spovędo, inu obhajajo; kader be pak zhas, ali perloshnost tega naperpustila je sadoosti, de se zhes svoje grehe prov popolnema fgrevajo, inu tu sladku ime JEsus is ustme, ali (zhe is ustme fhe vezh nasamorejo) saj v' serzu andohtlivu isrezhejo, inu na tuisu klizhejo.

3. Imajo tudi P. O. sadobiti na dan svojega Poglavitnega prafneka, ali Titularfesta tu je : na usseh virneh Dush dan, aku se spovejo, inu obhajajo, ter od perveh vezhirenz noter da sonzhnega saboda drugega dneva tukej to mertvashko kapelëzo obyshejo, inu tamkej sa gorij emanje, inu povikshanje S. M. K.

K. Zirqve: fa poterenje teh krivovir, inu fastopnost, myr, inu pokoj teh Christianskeh Firshotov, inu Potentotov Bogu svoje molituvze gorivofrajo.

4. So ta fgorej imenuvane S. O. R. Papesh uffem virnem Dusham, katire se imajo v' vizah she kaj pokoriti, is svoje od Boga prejete oblaste skus enu posebnu gnadlivu Pismu prov koker en prevedne Ozha na pomuzh pershli, ter ta Velike Oltar toku dobru v' Zirqvi, koker v' kapelèzi na uffeh virneh Dushdan, inu skus zeleh osem faporedneh dny te obletenske andohte: koker lih tudi uffake pondelk, inu petèk v' tednu skus zelu lejtü ta Velike Oltar v' mertvashki kapelèzi toku privilegirali, de sna sleherna Dusha skus eno sleherno S. Masho is zirkovnega shaza *na visbo ene pomuzbe* popolnema odpushanje fadobiti, inu skus fasilufhenje JEsusa Christusa, ge fhalostne Matere B. MARIE D. inu S. Meklavfha Tolentina, inu useh svetnikov is ognä teh viz per taisti prizhi (*kader se S. Masha fa njo skere*) reshe na biti.

Katire gnadlive Privilegium sna se tudi uffake Brat, ali sestra, katire se je v' gnadi boshji s' tega svejta lozhil, na unemu svejtu k' nuzu sturiti, posebnu.

inu zhes tu she tudi uffako sebotho skus zelu lejt, kader se fa njega, ali fa njo na ta dan per bratovskemu Oltarju ena S. Masha bere.

## Odpusteki na VII. lejt, inu VII. Quadragen.

*Tukej se ima vedèt, de skus te odpustekena sedem lejt se fastope tu odpušhanje vsjeh tehsteb sbtrafeng v' vizah, katire be bil kedu na temu svejtu poplazbal, kader be bil ja svoje grebe sedem zeleb lejt usšo tašto pokuro dellal, katiro be bil imel njeznu spovdnik po vizbi, inu oblasti teh stavch zirkovneh praviz, inu regelz teh pokur nalosbiti: skus za Odpusték teh Quadragen pak se fastope, de se enemu tolkain od teh fastušheneb sbtrafeng teh viz doli isbriske, kolker be se njeb on doli isbrisal, kader be VII. Quadragen prestal tu je: kader be sedemkrat sbtirdeset dny šapored se postil ali druge oštre pokure dellal.*

Take odpustek tedej dasefhejo usš v' to bratovshno šapisani, aku na lete nasledne sbtiri dny: na pervopostno nedello: na prafnek snajdenja S. Krisha: na drugo nedello po SS. Kanzianu, ali mesza juniusa, po kraynsku Roshenz veta



zveta imenuvanega : inu na zheterto nedello mesza Augusta, ali velkega serjana v' stanu te gnade to bratovsko kapelezo obyshejo, inu na Papefhovo manengo fa gmaju nadluge zelega Christianstva svoje molitve andothlivu oppravejo ; katire pak na lete dny per Lubiani ni, sna kje dergi po perlofhnoste tega kraya v' Farovski, ali tudi v' eni drugi zirqvi svoje Soseske na fgorej postavleno visho, inu manengo svojo audoht oppraviti, inu tega S. odpusteka se dejleshne sturiti.

## Odpusteki na 60. dny.

1. Dobe Bratji, inu sestre te bratovshne kolkerkratkoli se per bratovski andothi, per peti, ali drugeh SS. Mashah Litaniah, ali katiri bodi drugi slufhbi boshji ob pondelkeh, ali petkeh v' leti mertvashki kapelezi snajdejo.

2. Kolkajokrat ony fa prezesije gređo katire se skus pervolenje teh gnadliveh shkofov derfhe.

3. Kolkukrat ony S. Reshne Telu, katiru se per navadneh bratovskeh prezeshjah, ali tudi kader se k'nemu bolniku nesse, spremejo, ali aku bodo skusau dellu fadershani, kader shlishejo

k'obhailu posgvajinati, le en Ozhe nash, inu zeshena se Maria molejo.

4. Kolkerkrat enega uwogega irperguvajo, ali is usmilenèga serza kaj wugejme dado.

5. Kolkukrat med naperjatlame myr, inu pokoj naredę, ali njeh is lepo potolashiti, inu ismyriti se persadenejo.

6. Kolkerkrat ony sa pogrebam enega svojeh Bratov, ali sestr, ali tudi enega drugega merliza katholshke vire gre-do, ali zhe namorejo sa pogrebam spremiti, namest tega 5. Ozhen. inu zheshen. omolejo.

7. Kolkerkratkol se per gmajn, ali posebneh s'hodishah te Bratovshne snajdejo.

8. Kolkerkrat enega perprostega, ali greshnega skus svoj nauk, ali lepu faderfhanje na pot tega svelizhanja perpravejo; ali enega naumega, inu abotnega v'bofhjeh sapovdah, v' Xtianskemu nauku, ali drugeh rezheh, katire k' svelizhanju te dushe shlishejo, poduzhe.

9. Kolkerkrat ony, karkolsenu dobru dellu, bodi se dellu Xtianske lube-sne ali bogabojezhnoste dapernesu, fado-lbe ony sa uslake bart posebej 60. dny odpustekov.

# Regelce, ali Postave te zhas- titluve inu troshta polne Mert- vashke Bratovshne.

Ta narperve, narimenitnejshe zil, inu konz lete Bratovshne je : de se en Brat, ali sestra pomuja usse svoje della te miloste k' troshtu, inu pomuzhi teh Dush v' vizah gorivofrati. H' katiremu se Bratji, inu Sestre fraven teh Xtianskeh dolshnuft tudi is susebnega bratovskega usmilenja savefhejo (*ali vonder nekol ne pod velikem, ne pod majbenem greham*) de bo ta gmajn, inu isdrufhe- na molitva tolkajn bel sdalla inu poma- galla. K' temu zilu, inu konz budo ony.

1. K' zhasti sedem shalost Matere B. ussakdan 7. Ozhen. inu zheshen. ali saj po shtivilu teh 7. dny v' tednu ussa- ke dan en Ozhen. inu zheshenas. inu eno Salve Regina molili, inu skus tu tem uwogem virnem Dusham en trosht, inu pomuzh danesli.

2. Se imajo poslisati per bratovskeh andohtah pogostu se snajdti. Ussake tedn v' pondelk, petek, ali sebotho (koker bo- do oppravki perpustili) bodo v' mertvashki kapelezi, al saj v' zirqvi S. Jofhefa eno S. Vlasho fa dushe v' vizah shlishati se poslisali.

3. Uffake mesz nartumejn enkrat ( se sna na perve pondelk slehernega mesza fgoditi ) Officium, inu Litanie, ali tudi en tal rofhenkranza fa mertve Brate, inu sestre, flasti katiri so v'leti mertvashki kapèlèzi pokopani, inu fa usse dushe v'vizah moliti, ali uffaku lejtu fa fhive, inu mertve Brate, inu sestre eno S. Masho najeti ( ali zhe se tolkajn napremore ) saj na to manengo posebej eno S. Masho shlishati.

4. Na te shtiri od fgorej postavlene dny se spovèdati, inu S. Obhailu prejeti, inu te bratovske andohte opraviti.

5. Se imajo pomujati is drugemi delami toku dobru telesne, koker duhovne milofte svojemu blifhaemu perstopiti, inu taifte fa svojeh mertveh Bratov, inu seftr Dushe v'vizah nameniti, inu oberniti, ter skus take mikelne to ojstro pravizo bofhjo omehzhati, inu tem terpezhem dusham enu polahkanje sturiti.

*Naposled* Bodo Bratji, inu sestre skerbelli satu susebnu, de se njih ime, koker hitru bodo umerli, temu naprejpostavljenemu bratovskemu Pateriu nasajodrajta, de tega mertvega ime v' mertvashke buqve fapishe, inu de se fa njim te navadne andohte, inu molitve derfhe.

# LONZ DOBRE SREZHE.

Léssëm postaviti se je muje ured-  
 nu snesblu, dokler na tako visbo se  
 jna tudi tem uwoagem dusham v'vi-  
 zab na pomuzb pridti. Tu se mo-  
 ve pak toku sturiti: v'eno shkattelzo,  
 ali v'en lonzbek se 72. zegelzbekov,  
 ali numer vershe, odkod se potem  
 ena taka numeru vonusdigne, ali  
 tudi le v'mislav ena numeru isbere,  
 inu potem se ja taisto dusho, katira  
 je pod taisto numero sapissana, 5.  
 Ozben. inu 5. Ave Marij omole, ali  
 enu drugu dobru dellu na to manen-  
 go stury.

Koker pervezh sa taiste dushe.

1. Katire so preslabu v' Boga  
 viruvale, ali njega is enega  
 pomankanja prov zhastile,  
 inu hvallile niso.

2. Katire se niso flisale te boshje tugente: Viro, Upanje, Lubesn vezhkrat v'svojemu fhivlenju obuditi.
3. Katirem so se nekateri shtuki Katholshke vire zhudni fdelli, inu so taiste sgruntati fhellèlle.
4. Katire so premajhenu upanje na boshjo milost imelle.
5. Katire so posvejtne rezhy prevezh, nafmasnu, ali naspodnu, Boga pak premalu lubile.
6. Katire so v'svojih krisheh, inu nadlugah napoterpefhlive ble, inu zhes boshju poshılanje godernalle.
7. Katire so se favol svoje faloste, perjasnoste, inu druggeh dary te nature preufelle, inu shtemalle.
8. Ka-

8. Katire so na svoje mozhy, inu lestnuste prevezh, na bosho gnado premalu faupale.

9. Katire so se is boshjeh, inu sveteh rezhy, ali zirkovneh navad shpot, inu norza dellale.

10. Katire so svoje molitve le is navade opravlalle, inu is slehernega urfhoha kmalu vonspustile, ali fgublenu omolile.

11. Katire so te SS. Sakramente sanikernu, inu bres prave perprave, inu fruhta te dushe prejemale.

12. Katire so v' slufhbi boshji lene, faspone, nastanovitne, inu sanikerne ble.

13. Katire so is superviro, ura-

shame, bajaranjam *itdr.* muzh  
bofhjo, ali teh Svetnikov  
skushalle.

14. Katire so rade posvejtne,  
inu preklizane buqve bralle,  
ali salublene pesme pejele,

15. Katire so na najoverneh  
dufhèllah se is tega svejta  
lozhile.

16. Katire sa bofhje prejete  
gnade, inu dobrute se prov  
hvàlefhnu skafalle niso.

17. Katire favle norske, inu  
shtemane noshne, inu oholu-  
fte terpe.

18. Katire bodo favle nafma-  
sne lestne, ali svojih otrok  
lubesne poshtrafane.

19. Katire G. Buh nar bel per  
sebi imeti fhelly.

20. Katire so favle posoblivo-  
fte,



- ste , ali pomankanja dobre manenge v'vizah.
21. Katireh odreshenje Bogu k'vezhi zhafti pride.
22. Katire so Boga , Svetnike, ali SS. Sakramente po naunznem ufta ufelle ali kleti, shentuvati , ali se rotiti hudo navado imelle.
23. Katire so obete, inu oblube dellale, inu njeh niso derfhal-  
le.
24. Katire so is perdushanjam, fovsh prizho , ali persego komu krivizo sturille.
25. Katire so Materi Boshji narperjetnejshe.
26. Katire niso dolfhnuste svojeh bratovshen opravvlalle.
27. Katire so Mater boshjo narbel zhaftile.



28. Katire so v'teh bratovsh-  
nah bile, v'katireh sem jest  
fapisan.
29. Katire so same sebe, otro-  
ke, ludy, ali kar bode seno  
stvar hudizhu ifdajalle.
30. Katire niso boshje prafneke  
spodobnu shposhtuvalle.
31. Katireh trupla v' fhegnani  
femli pokopane niso.
32. Katire niso rade S. Masho,  
ali besede boshje poshlushal-  
le, rade vonspustile, inu she  
druge od boshje slushbe od-  
vrazhalle.
33. Katire so se narade postile.
34. Katire so favle nafmasnega  
spanja v' vize obsojene.
35. Katire favle samogovtno-  
ste, ali pyanzhuvanja terpe.
36. Katire so tem shejnm, ali  
lazzh-

lazhnem svojo premošhno pomuzh odrekle.

37. Katire niso othle svoje starše wugati, temuzh sonjeh vezhkrat reshallile.

38. Katire niso othle duhovni, ali dufhelski gosposki v'spodbobneh rezhęh pokorne biti.

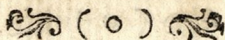
39. Katire so svoje otroke, posle, inu podlošhne provuzhile, inu, kader so se pregresshili, urednu poshtrafuvale.

40. Katire so is nashe hishe, ali shlahte umerle.

41. Katire so narblishnejshe per svojemu odreshenju.

42. Katire so nam v'svojemu shivlenju kaj dobrega sturile.

43. Katire favle persanashanja, inu potuhe svojeh otrok, ali hishne drushine terpe.



44. Katire na molituv svojeh otrok, inu perjatlov zhakajo, inu se nobedn vezh na nje naspomine.
45. Katire so na temu svejtu drugem navoshlive ble, inu nadlege dellale.
46. Katire so hude sodbe, sumlivoſte, inu natovzuvanja od drugeh imelle.
47. Katire so svojega blifhnega rade kregale, ſmerjalle, opravlalle, ferſhmaguvalle, inu gerde primèke dajalle.
48. Katire so mene, inu jeſt njeh na temu svejtu lubile, inu poſnalle.
49. Katire so rade na temu svejtu ſa mertve molile, inu ſdej same pomuzhe nimajo.
50. Katire so ble ſavle hudob-
- ne-

nega fhivlenja od dufhelske pravize rihtane.

51. Katire niso rade na femli svojem sovrafhnekam odpushalle.

52. Katire favol svojega nausmiljenja, najovole, jese, ali mashtovanja terpe.

53. Katire so v'jezhah, inu kehah smert sturile.

54. Katire so druge pohujshalle, ali od drugeh pohujshanje ufelle.

55. Katire so drugem na du-shi, na tellesu, na blagu, (al karkolfeni rezhi bode) krivizo, ali shkodo sturile, inu niso she sadofti pover-nile.

56. Katire so se v' nazhifteh mislah, beffedah ali dijanju gori-

goridershalle, ali k'tem per-  
lofhnoft dajalle.

57. Katire favle firbezhnega  
pogleda, ali pregrashnega  
poshlushanja v'vizah gorę.

58. Katire favle samapashno-  
fte, vasuvanja, inu respu-  
shenega smèha, inu shpa-  
sov teshko martro terę.

59. Katire so favle finikanja, per-  
krivanja, ali hranenja ptuje-  
ga blaga v'vize obsojene.

60. Katire so favle golfie, ali  
pizhle mire, ali vage v'kup-  
zhiah, barantii, glihengah,  
inu respartilah v'vize pershle.

61. Katire so se krivizhne do-  
bizhke skus jegre *itdr.* iskalle.

62. Katirem sem jest en urshoh  
k'pohujshanju, inu sdej k'  
njeh terplenju bil.

63. Ka-

63. Katire so ble navajene lègati, is fovsh mislame okuli hoditi, inu se perlifuvati.

64. Katire so dellovzam, inu najemnekam lon dolitergale; udovam, inu srotam silo, ali krivizo dellale.

65. Katireso Xtusovu terplenje rade premishluvalle, inu tuištu fa dushe v' vizah gorivofruvalle.

66. Katire so na temu svejtu malukedej, ali nekol fa dushe v' vizah molile.

67. Katire bodo mogle noter da sodnega dne terpeti.

68. Katire so se to minuto is tega svejta lozhile, ali katire imajo te uro is vizh reshene biti.

69. Katire so take greshenze  
ble koker sem jest, inu sdej  
v'vizah na usseh pozhutkeh  
terpe.
70. Katire svunej viz na temu  
svejtu terpe, ter se ludem  
perkafujejo, inu pomuzhe  
ishejo.
71. Katire niso veliku na vize  
porajtale, inu satu setehisteh  
tudi premalu varvale.
72. Katire so fa te v' umiravi,  
ali zugu leshhezhe rade molile,  
ali same dolgu v' zugu le-  
shalle, inu velike skushna-  
ve, inu teshave imelle.

*Nej pozbivajo dushe teb virneh skus  
bosbjo milost v' myru, Amen.*



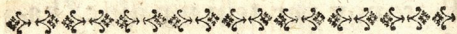
## M O L I T U V.

*K' Odresbenju teb Dusb is viz.*

**U** Smili se, moj Gospud! zhes te Dushe, katire posebneh Patronov per tebi nimajo: katire nimajo troshta v' martrah: ne drugega upanja, koker de so po tvoji podobi, inu pildu stvarjene, katire so s'he favle dolgega zajta, ali uwoshtva, ali sanikernoste v' posoblivost teh starshov, ali tvojeh slufhabnekou pershle; po katireh se ne ta perve, ne ta trete, ne ta sedme, na ta tridesete dan, ne obletenza nekol naderfhy. Persanesi njim O Gospud, inu obvarvej tvojo stvar: reshi njih is terplenja, inu martr! podej njem tvojo desno roko, inu perPELLI njih na ta kraj tega ohladen-



denja, te luzhe, inu myru,  
 skus tegaistega, katire bo per-  
 shl soditi te shive, inu mertve,  
 inu ta svejt skus ogn, Amen.



T A M A L E

O F F I C I U M

ali

Duhovne ure sa dushe v'vizah.  
 V' JUTRU.

Sveta, inu nuzna je misl sa  
 te mertve moliti, de bodo od  
 grehov odvesani.

Ÿ. Daj njim O Gospud! ve-  
 zhne myr, inu pokoj.

Ř. Inu ta vezhna luzh njim  
 ima svejtiti.

P E S E M.

O Virne Dushe! k'tire ste  
 Odshle szer martri vezhnè,  
 V'vi-

V'vizah vonder she terpète  
 Sa'n majhne dolg nasrezhne:  
 Oh! de be jest vash ogn vam  
 Ves mogl pogasiti:

Uffe dobre della jest vam dam,  
 Vam vsmilenje sprositi.

✠. Jest sem shlishal eno shtimo  
 is neba k'meni rekozho:

℞. Pishi: svelizhani soti mertvi,  
 katiri v' Gospudu umerjó.  
*skriv. Refod. 14. 13.*

*Ant.* Od teh zhasov pak, inu  
 minut Bratji! napotrebujete, de  
 be vam pisalli, dokler vi sami  
 dobru vešte, de dan tega Gos-  
 puda bode koker en tat pono-  
 zhi pershl. *1. list. na Tbeffal. 5.*

✠. Gospud ushlishi mojo mo-  
 lituv.

℞. Inu moje upitje ima k'te-  
 bi pridti.

## M O L I M O.

**U**seh virneh Buh, stvarnek,  
inu Odreshenik! Daj du-  
sham tvojih slufhabnekov, inu  
slufhabnez odpushanje useh  
grehov, de svoje odreshenje, ka-  
tiru so uffeskufi fhellèle, na bo-  
gulubne proshne fadobe, katire  
fhivish, inu kraylujesh od ve-  
kumej da vekumej. Amen.

✠. Nej pozhivajo dushe teh  
virneh skus boshjo milost v' my-  
ru. R. Amen.

## K' P E R V I.

Sveta, inu nuzna *itdr.*

## P E S M.

(zhy!

**O**h! Ozha stvarnek vseh re-  
Semkej na hzire tvoje  
Ober.

Oberní milostve ozhy,

'Nu vshlishi proshne moje;

Oh! Ozha vsmili se zhes nje,

Glej! v' kajfeni britkuſti

'Nu v' martrah one tam gore,

Oh! njeh dolg njem odpuſti.

✠. Jeſt sem shlishal *itdr.*

*Ant.* Sam Gospud bo skus po-  
vſelle, inu glas tega vikshega  
Angela, inu is boſhjo trobento  
sem doli pershl is neba, inu  
mertvi, katiri so v' Xtusu umer-  
li, bodo ti narpervi gori uſtalli.

1. list. Tbeſſal. 4. 15.

✠. Gospud! ushlishi *itdr.* Mo-  
limo. Useh virneh Buh *itd.* ko-  
ker poprej.

## K' T R E T I.

Sveta, inu nuzna *itdr.*

## P E S M.

**O** JEsus! sa katire ti  
 Se krifhan othl vmreti,  
 Inu pretil vso tvojo kry,  
 Oh! haj morejo terpeti;  
**O** JEsus! vsmili se zhes nje,  
 Odpri ti tvoje rane,  
 Od kryvy tvoje, de na nje  
 Le ena kapla kane.

✠. Jest sem shlishal *itdr.*

*Ant.* Jest pak vam povem, de  
 ti ludji od uslake namarne bes-  
 fede, katiro so govorili, bodo  
 na sodne dan mogli rajtengo da-  
 ti. *Matth. 12. 36.*

✠. Gospud ushlishi: Molimo.  
 Useh virneh Buh *itdr k ker spre-  
 dej.*

K' S H E S T I.

Sveta, inu nuzna *itdr.*

P E S M.

**O** Svete Duh! o vezhna luzh!  
 EnTroshtar se vseh revneh  
 Oh! pridi k'troshtu sdej, pomuzh  
 Daj Dusham tvojih virneh;  
**O** vsmili! vsmili se zhes nje!  
 Ressvitlè njuh temote,  
 Daj de njem sonze gorigre  
 Skorej tvoje lepote.

*✠. Jest sem shlishal itdr.*

*Ant.* Jest sem tu goriustajan-  
 je, inu shivljenje, katire v' me-  
 ne virje, debselih rajmno umerl,  
 toku bo shivel, inu shleherne,  
 katirè shivy, inu v' mene virje,

nabo na vekumej umerl. *Fañ.*  
II. 25.

✠. Gospud uslishi: Molimo.  
Useh virneh Buh *itdr.* koker *sgur*

## K' D E V E T I.

Sveta, inu nuzna *itdr.*

## P E S M.

**O** Mate britke shaloste!  
Tè dushe nafapustè,  
Pomagej njem is revnoste,  
Reshi njeh is britkuste;  
O Mate! zhe bosh ti Boga  
Sa nje svestu prosila,  
Toku se bo shaloft vsa  
V' vesselle spremenila.

✠. Jest sem shlishal. *itdr.*

*Ant.* Ta je vola mojega Ozhe-  
ta, katire je mene poslal de, ka-



tirekol Synú vide , inu njega  
virje , ta ima vezhnu fhivljenje  
imeti : inu jest bodem njega na  
sodne dan goriobudil. *Jan. 6. 40.*

✧. Gospud ushlishi. Molimo.  
Useh virneh Buh *itdr.*

## K'VEZHIRENZAM.

Sveta inu nuzna *itdr.*

## P E S M.

**O** Angelzi! Dushe letę  
Sa k'tire ste skerbėlli,  
Oh glejte! kaj one terę,  
Shellę , de b'njeh odthėlli ;  
Potroshtajte njeh v' shalosti  
Tezite , 'nu prosite!  
Brumne serza vi k'milosti  
Pruti njem omehzhite!  
✧. Jest sem shlishal *itdr.*

*Ant.* Use, kar meni Ozha da,  
tu bode k' meni pershlu, inu  
tegaištèga, katire bode k' meni  
pershl, nabom jest vonkej pahnil.  
*Jan. 6. 37.*

✠. Gospud ushlishi: Molimo.  
Useh virneh Buh *itdr.*

## K' P U M R A K U.

Sveta, inu nuzna *itdr.*

## P E S M.

**V**ashem sosèdam tudi vi  
Svetniki! perstopite,  
De pridejo k' vam bersh ony,  
Boga védnu prosite;  
Katiri so Bogú vsellej  
Dapadli she fhivezhi,  
Inu fa 'n majhne dolg she sdej  
Terpe v' ti grosni jezhi.

✠. Jest sem shlishal *itdr.*

*Ant.*

*Ant.* Usi, katiri so v'grobeh,  
 bodo shlishali to sthimo syna  
 bohjega, inu pojdejo ti, katiri  
 so dobri sturili h'goriustajanju  
 tega fhivlenja, katiri so pak hu-  
 du dellali h'gorivstajanju te  
 sodbe. *Jan.* 5.

✠. Gospud vshlishi: Molimo.  
 Useh virneh Buh *itdr.*

*Perporozbuvanje.*

Oh Ozha! Syn! o Svete Duh!

Skus milost prosem vasho.

O Trojne, jen edine Buh!

Oh vslishi proshno nasho!

Daj vsmilenje! daj vsmilenje

Tem Dusham obzhutiti!

She dans oh! she dans nje

Pust' k' Tebi v'nebu pridti.

Amen.

## LITANIE

*K' Odreshenju teb Dush is viz.*

**K** yrie elejfon.

**K** ristë elejfon.

Kyrie elejfon.

Xte shlishi nas!

Xte ushlishi nas!

**Buh Ozha nebishke!** usmili se  
zhes nje.

**Buh Syn Odreshenik tega Svej-**  
**ta!** usmili.

**Buh S. Duh!** usmili se zhes nje.

**S. Trojiza en sam Buh!** usmili.

**S. MARIJA!** Prosi Boga fa use  
virne Dushize.

**S. Boshja Porodniza.** Prosi Bo-  
ga fa usse virne Dushe

**S. Useh Diviz Diviza.** Prosi  
Boga fa usse virne Dushe.

**S. Sha-**

S. Shalostna Mate bos hja.

S. Mihel

Usi SS. Angelzi Bos hji. Pro-  
site Boga fa

S. Jañes kerstnik

S. Joshef

Usi SS. Ozhaki, inu Preroki.

S. Petr.

S. Pavl.

S. Jañes.

S. Marka.

Usi SS. Apostelni, inu E-  
vangelisti.

Usi SS. nadolshni Otrozhi  
zhi.

S. Shtefan

S. Lovrenz

Usi SS. Marternèki.

S. Grogor.

S. O. Augushtin.

b 6

S. Me-

Prosi Boga fa uste virne Dushe

S. Meklavsh.

Usi SS. Shkofi, inu Spovd-  
niki.

S. Anton.

S. Franzishk.

S. Mèklavsh Tolentin.

Usi SS. Mashneki, inu Le-  
viti.

Usi SS. Menihi, inu Pushav-  
neki.

S. M. Aña.

S. M. Monika.

S. Maria Majdalena.

S. Nefha.

S. Thekla.

Usi SS. Divize, inu Udove.

Usi boshji Svetniki, inu  
Svetnize.

Bodi njem milostiv! fanesi njem  
o Gospud!

Prosi Boga za ushe virne Dushe.

Bodi

Bodi njem milostiv! ushlishi nas o Gospud!

Od usega flega. Reshi njeh o Gospud!

Od oblaste tega hudizha.

Od plemena tega ognja.

Od shtrafenge te shkode.

Od shtrafenge teh pozhutkov.

Od dufhelle te smertne senze.

Skus tvoje zhistu spozhetje.

Skus tvoje presladku ime.

Skus tvoje bres konza usmi-  
lenje.

Skus tvoje britku terplenje.

Skus tvoje presvete kryva-  
ve rane.

Skus tvojo preshlathno S.  
Reshno kry.

Reshi njeh o Gospud!

Skus tvojo narshpotlivshe smert, s' katiro se ti, kader se umerl, nasho smert poterl.

Skus tvoje svetu goriustanjanjè od mertveh.

Skus tvoje prezhudnu na nebu hojenje.

Skus prihod Troshtarja S. Duhá.

Mi greshneki! Te prosemo: ushlishi nas.

Katire se Marii odpustil, inu tega refwojneka ushlishal.

Katire taiste, katiri imajo svelizhani biti, sabstojn svelizhash.

De dushe nasheh starshov, Bratov, sestri, fhlahte, inu dobrutnekov is stra-

Reshi njuh o Gospudi!

Te prosimo: ushlishi nas

shneb



shneh martr teh viz odre-  
sheh.

De ti useh virneh mertveh  
dushe v' ta vezhne myr,  
inu pokoj goriufamesh.

De ti njeh fhelle dapolnesh.

De njim tu svejtlu kardellu  
teh Angelov vessellu na-  
pruti pride.

De se zhes usse virne dushe,  
od katireh se noben po-  
sebne spomin na semli ni-  
ma, usmilesh.

De ussem persanesesh, inu  
odpustish.

Denjeh ta slavne Chor teh  
Apostelnov is vessellam  
sprejme.

De njeh ta v' belemu oble-  
zhena premagarska voj-  
ska obda.

Te prosemo : ushlishi nas.

De

Denjeh ta mnoſheza teh sve-  
teh ſpovdnikov ſreznuu  
v' S. Raj perpelle.

De njeh teh veſſellu pojò-  
zheh Diviz kolú obſtre-  
ſhe, inu v' nebeſa ſpreme.

De be ſe ſkorej k' ſvojemu  
ſtvarneku, katire njeh je  
v'ta iſ jila te ſemle ſtvar-  
jenu telú poſtavel, vernile.

De ſe njem ſkorej tvoj lube-  
ſnive, inu veſſelle pogled  
o JEſus! perkafhe.

De njeh na tvojo dèsnizo  
med druſheno teh iſ vole-  
neh goriuſameſh.

Syn boſhje! ſtudenſz tega  
uſmilenja! krayl ſtraſh-  
nega velizhaſtva.

Katire imash kluzhe od  
ſmerte, inu pèkla.

Te proſemo : uſhliſhi naſ.

Jagne

Jagne boshje! katiru usega svej-  
ta grehe, odjemlesh Perfane-  
si njem o Gospud

Jagne boshje *itdr.* Ushlishi nas  
o Gospud!

Jagne boshje *itdr.* usmili se zhes  
nje.

Christe shlishi nas!

Xte ushlishi nas!

Ozhe nash *itdr.*

Ÿ. Gospud ushlishi moja mo-  
lituv.

Ŕ. Inu moje upitje ima k'tebi  
priati.

M O L I M O.

Useh virneh Buh. *koker odspred.*

**B**uh! katire odpushanje do-  
dejlish, inu zhloveshku sve-  
lizhanje lubesh, tvojo dobrutli-

vost

vost prosemo mi, de ti tem du-  
 sham teh Bratov inu sestr na-  
 she Bratovshne, katire so se  
 she s' tega svejta lozhile, skus  
 proshno shalostne M. B. MA-  
 rie Divize, S. Meklavsha To-  
 lentina, inu useh svetnikov k'  
 sdrusbi vezhnega svelizhanja  
 pridti perpustish. Skus J. X.  
 G. n. Amen.

*Druge Molituvze.*

**U**segamogo zhne vezhne Buh  
 katire zhes shive, inu mer-  
 tve gospodujesh, inu se zhes  
 usse usmiles, katire ti previ-  
 desh, de imajo tvoji v' viri,  
 upanju, inu dijanju biti; tebe  
 prosemo mi pohlevnu, de, sa  
 katire smo se moliti naprej usel-  
 li, inu katire al sedane svejt she

v' mèsu derfhy, ali ta perhodne od telesa lozhène je fhe k' sebi ufel, skus proshne fhaloftne M. B. MArIE Divize, S. Me-klavfha Tolentina, inu ufseh bofhjeh perjatlov skus tvoje do-brute usmilenje ufseh svojeh gre-hov odpushanje fadobeę. Skus J. X. G. n. Amen.

**B**uh! katiremu samemu je tu zhislu teh ifvoleneh fnanu, katiri imajo v' fgurnu veselle postavleni biti, dodejlè, pro-semo, de na proshne te fhaloft-ne D. M. MArIE, S. Meklavfha, inu ufseh svetnikov usehzhiherneh, katire smo v' nasheh mo-litvá perporoshtvu goriufelli, inu useh virneh imèna v' bu-qvah tega svelizhanega previ-denja

denja samirkane bodo. Skus J.  
X. G. n. Amen.

Jest m'nem ussem prov postrezhi, ke sdej nekatere molituvze les'em postavem, katire se snajo ali na usakedan skus osem dny ena, ali usse na ussakedan omoliti.

*Pervezh: sa narbel sapusheno.*

O G. JESUS! jest prosem tebe skus to predrago kry, katiro se ti na vertu v' kryvavemu putu pretil, reshi dushe is ognia teh viz; slasti pak: to narbel sapusheno dusho, ter perpelli njo v' tvoje vezhnu vesselle, de bo tebe gledala, lubila, hvallila, inu zhastila na vekumej Amen

*Ozbenash. Zhesbenasmaria.*

*Druga : sa narblifhnejshe per odreshenju.*

O G. JESUS! jest prosem tebe skus to predrago kry, katiro se ti v' tvojemu gajshlanju prelil, reshi dushe is ogra teh viz; flasti pak to dusho, katira je narblifhnejshe per odreshenju, ter perpelli njo *itdr. koker poprej.*

*Treta : sa taisto, katira be imella nardalej terpeti.*

O. G. JESUS! jest prosem tebe skus to predrago kry, katiro se ti v' tvojemu kronanju is ternam prelil, reshi dushe is ogra teh viz; flasti pak toisto, katira be imella nardalej terpeti, ter perpelli *itdr.*

*Zbeterta : sa svojeh starshov, inu  
slabte.*

O G. JESUS! jest prosem tebe skus to predrago kry, katiro se ti prelil, hader so tebi usse tvoje oblazhilu is silo dolipotegnili, inu usse rane ponovili, reshi dushe is viz; flasti pak mojih starshov, inu flahte, ter perPELLI njeh v' tvoje vezhnu vesfelle, de bodo tebe gledale *itdr.*

*Peta : sa toisto, katira ima narvezbe saslusbenje.*

O G. JESUS! jest prosem tebe skus to predrago kry, katiro se ti prelil, kader se bil is sheblami na krish perwit, reshi dushe is ognia teh viz; flasti pak toisto, katira ima narvezhe



zhe faslufhenje , ter perpelli  
njo *itdr.*

*Sbesta : sa dusbo enega teh Bratov,  
inu sefir.*

O G JESus jest prosem te-  
be skus to predrago kry, kati-  
ro se ti prelil, kader je bla tvo-  
ja stran is sulzo prewodena, re-  
shi dushe is ognia teh viz! fla-  
sti pak dusho enega teh Bratov,  
inu sefir, ter perpelli njeh *itdr.*

*Sedma : sa toisto, sa katiro se nar-  
poprej dolsban moliti.*

O G. JESus! jest prosem te-  
be skus to predrago kry: ka-  
tiro se ti v' to tenzhizo v' grobu  
uternil, reshi dushe is ognia teh  
viz; flasti pak toisto, sa kati-

ro sem narbel dolfhan moliti,  
ter perpelli njo *itdr.*

*Osma: sa toisto, katira je rada sa  
dusbe v' vizah molila.*

O G. JESUS! jest prosem te-  
be skus to predrago kry, ka-  
tira se koker eni SS. ostanki  
tvojega terplenja she sdej na  
svejtu zhasty, reshi dushe is  
ogna teh viz; flasti sa toisto,  
katira je rada sa dushe v' vizah  
molila, ter perpelli njo *itdr.*

*Ozbenash. Zbesbenasemaria.*

